

beurer

BY 33



NL Babyfoon
Gebruikshandleiding

CE

NEDERLANDS



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.



WARNING

- Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in huis/privégebruik en niet voor commerciële doeleinden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, wanneer zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert. Neem in deze gevallen contact op met de klantenservice.
- Reparaties mogen alleen door de klantenservice of door geautoriseerde verkopers worden uitgevoerd.
- Houd het snoer buiten bereik van kinderen (afstand van minstens 1,5 m). Gevaar voor strangulatie!
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.

Inhoud

1. Omvang van de levering	4	7. Gebruik	11
2. Verklaring van de tekens	4	8. Reiniging en onderhoud	12
3. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen	5	9. Wat te doen bij problemen?	13
4. Voorgeschreven gebruik	8	10. Verwijdering	14
5. Beschrijving van het apparaat ..	9	11. Technische gegevens	15
6. Ingebruikname	10	12. Garantie/service	16

1. OMVANG VAN DE LEVERING

Controleer of de buitenkant van de verpakking van het apparaat intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Alvorens het apparaat te gebruiken, moet worden gecontroleerd of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en moet al het verpakkingsmateriaal worden verwijderd. Wij adviseren u om het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

- Babyfoon, bestaand uit een babyeenheid en een oudereenheid
- 2 identieke voedingsadapters
- 2 x Ni-MH-accu's voor de oudereenheid
- Deze gebruiksaanwijzing

2. VERKLARING VAN DE TEKENS

De volgende symbolen worden gebruikt in de gebruikshandleiding:

	WAARSCHUWING Waarschuwing voor situaties met verwondingsrisico's of gevaar voor uw gezondheid
	LET OP Waarschuwing voor mogelijke schade aan het apparaat of de toebehoren
	Productinformatie Verwijzing naar belangrijke informatie

	Instructie lezen
	Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Batterijen die schadelijke stoffen bevatten, mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.
	Polariteit van gelijkspanningsstekker
	Fabrikant
	Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten
	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen
	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	UKCA-markering (UK Conformity Assessed)
	Energie-efficiëntieklasse 6

3. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSRICHTLIJ- NEN

Tips voor het gebruik van de Eco-modus

Met de Eco+-modus kan de straling tussen de baby- en ouderseenheid geminimaliseerd worden wanneer uw baby rustig is. Dit verhoogt de veiligheid voor uw baby, omdat deze zo niet aan onnodige straling wordt blootgesteld. Wanneer er geen geluiden meer worden overgedragen, schakelt het apparaat zelf over op de Eco+-modus.

Veiligheidsrichtlijnen



Waarschuwing:

- Zorg ervoor dat u het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen plaatst. Kinderen kunnen verstrengeld raken in of struikelen over losliggende voedingskabels en dit kan leiden tot letsel.
- Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen (verstikkingsgevaar).
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen (verstikkingsgevaar).
- Plaats de babyeenheid nooit in het kinderledikant of binnen het bereik van uw kind.
- Plaats de babyeenheid op een afstand van ongeveer 1,5 m van uw baby, om eventuele belasting door elektrosmog en storingen tot een minimum te beperken.
- Zorg ervoor dat de kabels zich niet binnen het bereik van uw kind bevinden (gevaar voor elektrische schokken).
- Controleer voor het gebruik altijd of de apparaten storingsloos werken en of de batterijen van de apparaten voldoende zijn geladen wanneer u deze op batterijen gebruikt.
- Gebruik alleen de meegeleverde netvoeding (gevaar voor elektrische schokken en brand).



Attentie: houd rekening met het volgende om schade aan het apparaat te voorkomen:

- Dompel de apparaten nooit onder in water. Spoel ze nooit af onder stromend water.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving.
- Trek de stekker niet aan de kabel uit het stopcontact.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
- Het apparaat en de stekker mogen niet in contact komen met hete oppervlakken of scherpe voorwerpen.
- Gebruik geen accessoires of aanvullende producten die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of zijn aangeboden als accessoire.
- De stekker mag uitsluitend gebruikt worden met de erop vermelde netspanning.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde stekker.
- Na ieder gebruik, voor iedere reinigingsbeurt en voordat onderdelen van het apparaat worden vervangen, dient de stekker van het apparaat uit het stopcontact te worden verwijderd.

Tips voor de omgang met batterijen



Waarschuwing:

- Inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen. Neem onmiddellijk contact op met een arts indien een batterij is ingeslikt.
- Batterijen mogen niet worden opgeladen of anderszins worden gereactiveerd, niet uit elkaar worden gehaald, in het vuur worden geworpen of worden kortgesloten.
- Batterijen kunnen giftige stoffen bevatten die schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Voer de batterijen daarom af in overeenstemming met de geldende wettelijke bepalingen. Gooi batterijen nooit weg met het gewone huisvuil.

- De batterijen mogen niet aan grote hitte, zoals zonlicht, vuur of vergelijkbare warmtebronnen, worden blootgesteld.



Attentie:

- Vervang zwakker wordende batterijen op tijd.
- Lekkende batterijen kunnen schade aan het apparaat veroorzaken. Haal de batterijen uit het batterijvak als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Als een batterij is gaan lekken, trek dan beschermende handschoenen aan en reinig het batterijvak met een droge doek.

Algemene aanwijzingen



- Reparaties mogen alleen door de klantenservice of geautoriseerde handelaars worden uitgevoerd. Als u het apparaat opent of zelf repareert, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Als u het apparaat desondanks opent of repareert, vervalt de garantie.
- Mocht u nog vragen hebben over het gebruik van onze apparaten, dan kunt u zich wenden tot uw leverancier of tot de klantenservice.

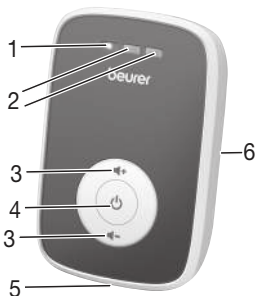
4. VOORGESCHREVEN GEBRUIK

- Gebruik het apparaat alleen om uw baby in de gaten te houden, wanneer u dit niet zelf rechtstreeks kunt doen. Dit apparaat kan uw persoonlijke, verantwoordelijke toezicht niet vervangen!
- Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in huis/privégebruik en niet voor commerciële doeleinden.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen die niet bekend zijn met de functionaliteiten/beperkingen van het apparaat. Gebruik is alleen toegestaan wanneer het plaatsvindt onder toezicht van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of wanneer zij van deze persoon aanwijzingen hebben ontvangen voor het gebruik.

- Er dient toezicht te worden gehouden op kinderen, zodat zij niet met het apparaat spelen.
- Elk onjuist gebruik kan gevaarlijk zijn.

5. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Overzicht oudereenheid



1. LINK- / AAN/UIT-lampje
2. Geluidsniveauweergave
3. Knop hard + / zacht -
4. Knop
5. Ingang netvoeding (onderzijde)
6. Luidspreker

Overzicht babyeenheid



1. AAN/UIT-lampje
2. AAN/UIT 
3. Microfoon
4. Ingang netvoeding (achterzijde)

6. INGEBRUIKNAME

Babyeenheid

Gebruik met netvoeding

Plaats de babyeenheid zo dat deze op een hoge plaats staat, uit de buurt van andere, eventueel storende apparaten.

Sluit de babyeenheid met de voedingsadapter op een stopcontact aan.

Het apparaat schakelt zichzelf automatisch in.

Het AAN/UIT-lampje brandt groen.

Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de AAN/UIT-knop ten minste 2 seconden lang ingedrukt of haalt u de voedingsadapter uit het stopcontact. Het AAN/UIT-lampje gaat uit.

Om het apparaat opnieuw in te schakelen, drukt u weer ca. 2 seconden lang op de AAN/UIT-knop.

Oudereenheid

Plaats de oudereenheid in de ruimte waarin u zich bevindt.

Gebruik met accu - Oplaadprocedure



Om optimale veiligheid te kunnen garanderen, is de oudereenheid zo ontworpen dat deze alleen kan worden gebruikt met geplaatste accu's.

De accu moet bij het eerste gebruik zonder netvoeding van het apparaat minimaal 16 uur worden opgeladen. U kunt het apparaat al gebruiken tijdens het laden. Schakel de oudereenheid in door de knop  2 seconden lang ingedrukt te houden. Het AAN/UIT-lampje van de oudereenheid brandt groen. Het apparaat is in werking.

Wanneer de accu van de oudereenheid bijna leeg is, piept deze twee keer. Als het apparaat niet op een stopcontact wordt aangesloten, schakelt het zichzelf na een korte tijd automatisch uit. Het AAN/UIT-lampje gaat uit.

Gebruik met netvoeding

Sluit de oudereenheid incl. accu met de voedingsadapter op een stopcontact aan. Het apparaat gaat automatisch aan. Het AAN/UIT-lampje brandt groen.

Als de voedingsadapter wordt verwijderd, schakelt het apparaat over op de accu-modus. Hierbij hangt de stand-bytijd af van het energieniveau van de accu.

Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de knop  ca. 2 seconden lang ingedrukt, waarna het AAN/UIT-lampje dooft.



Als er geen verbinding is tussen de apparaten (babyeenheid niet ingeschakeld of buiten bereik), geeft de oudereenheid een akoestisch waarschuwingssignaal af.

7. GEBRUIK

Instellen van de geluidsstrekte

U kunt het volume van de oudereenheid met de toetsen  of  op 5 niveaus instellen.



De intensiteit van het geluid wordt ook door de geluidsniveaueergave aangeduid. Dit maakt het apparaat geschikt voor doven en slechthorenden.

Informatie over de babyfoon

- Wanneer de babyfoon met accu's of batterijen wordt gebruikt, wordt elektrosmog door elektrische en magnetische wisselstroomvelden beperkt.
- U kunt het bereik van de babyfoon vergroten door de babyfoon bij een deur of raam of op een hoge plaats te zetten en te controleren of de batterijen niet te zwak zijn.
- Andere radiogolven kunnen de overdracht van de babyfoon mogelijk storen. Plaats de babyfoon daarom niet in de buurt van apparaten zoals magnetrons, WLAN-apparatuur, enzovoort.
- Ook de volgende factoren kunnen de overdracht van de babyfoon storen of het bereik beperken: de behuizing van de apparaten, meubelen, muren, huizen, bomen, weersinvloeden (bijvoorbeeld mist of regen).

Batterijen verwisselen/accu opladen

Wanneer de batterijen bijna leeg zijn of de accu bijna leeg is, schakelt het apparaat zich automatisch uit. De batterijen moeten worden vervangen of de accu moet worden opgeladen (zie Ingebruikneming).



- Gebruik steeds batterijen van hetzelfde type, hetzelfde merk en dezelfde capaciteit wanneer u de batterijen vervangt.
- Vervang steeds alle batterijen gelijktijdig.
- Gebruik geen batterijen die zware metalen bevatten.

8. REINIGING EN ONDERHOUD

De levensduur van de apparaten is afhankelijk van zorgvuldig gebruik.

**Attentie:**

- Verwijder de batterijen uit de oudereenheid wanneer het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- De accu's worden ten volle benut wanneer u ze minstens één keer per zes maanden ontladent. Haal daarvoor de stekker uit het stopcontact en maak de accu leeg door het apparaat op normale wijze te gebruiken. Laad de accu daarna weer volledig op.
- De maximale capaciteit van de accu wordt pas bereikt nadat deze meerdere keren is opgeladen en is afhankelijk van een aantal factoren (toestand van de accu, omgevingstemperatuur, manier en frequentie van laden, enzovoort).
- Stel de apparaten niet bloot aan schokken, vocht, stof, chemische stoffen, sterke temperatuurschommelingen, elektromagnetische velden en warmtebronnen (ovens, verwarmingselementen).
- Als het apparaat vies is geworden, veegt u het af met een zachte, droge doek.
- Reinig de apparaten met een droge doek. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.

9. WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN?

Storing	Maatregelen
Aan/uit-lampje brandt niet na het inschakelen.	Controleer het volgende • of de stekker op de juiste wijze is aangesloten, • of de batterijen vol zijn, c.q. of de accu opgeladen moet worden of beschadigd is (oudereenheid).

Storing	Maatregelen
De oudereenheid geeft een geluidssignaal.	Controleer het volgende • of het maximale bereik overschreden is, • of de stekker van de babyeenheid op de juiste wijze is aangesloten, • of de babyeenheid is ingeschakeld, • of de batterijen vol zijn, c.q. of de accu opgeladen moet worden of beschadigd is (oudereenheid).
Signaal is zwak, de verbinding wordt steeds verbroken of er treden storingen op.	• Wanneer zich een ander technisch apparaat tussen de baby- en de oudereenheid bevindt, bijvoorbeeld een magnetron, verwijdt u het apparaat of schakelt u het uit. • Controleer of andere factoren een rol spelen, bijvoorbeeld bomen die zich tussen de apparaten bevinden, en plaats uw apparaten zodanig dat op de oudereenheid wordt aangegeven dat de verbinding is gestabiliseerd. • Controleer of de baby- en de oudereenheid zich binnen het ontvangstbereik bevinden.
De oudereenheid geeft geen geluidssignaal.	• Pas het volume van de oudereenheid aan.
Eén apparaat wordt uitgeschakeld.	• Vervang de batterijen of laad de accu opnieuw op (oudereenheid).

10. VERWIJDERING

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid.

U kunt het apparaat inleveren bij gespecialiseerde inzamelpunten in uw land. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



Batterijen verwijderen

Deponeer de gebruikte, volledig lege batterijen in de daarvoor specifiek bestemde afvalbakken of bied ze bij het afvalverwerkingsstation of de elektriciteitszaak aan als chemisch afval. U bent wettelijk verplicht de batterijen correct te verwijderen.

Deze tekens kunt u aantreffen op batterijen met schadelijke stoffen:

Pb = batterij bevat lood,

Cd = batterij bevat cadmium,

Hg = batterij bevat kwik.



11. TECHNISCHE GEGEVENS

Technologie	DECT
Frequentie	1881,792-1897,344 MHz
Zendvermogen	Max. 22,20 dBm
Kanalen	120 digitale
Afmetingen	Oudereenheid: (LxBxH) 6,7 x 10,1 x 4,3 cm Babyeenheid: (LxBxH) 7 x 6,9 x 4,3 cm
Gewicht	Oudereenheid: ~ 100 g, (incl. batterijen) Babyeenheid: ~ 48 g, Netvoeding (per stuk): ~ 56 g
Bereik	300 m bij vrij zicht

Gebruik	Babyeenheid: meegeleverde netvoeding (6V DC/450 mA) Oudereenheid: Ni-MH-batterij (2 x 1,2V/400 mAh) en meegeleverde netvoeding (6V DC/450 mA)
Netvoeding	Fabrikant: Vtech Telecommunications Limited Modelnr.: VT05EEU06045
Voeding	Ingang: 100 -240 V AC 50/60 Hz Uitgang: 6,0 V DC 0,45 A 2.7 W
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik	≥ 74,2%
Energieverbruik bij nullast	≤ 0,07 W
Levensduur van de accu (afhankelijk van het energieniveau van de accu, de omgevingstemperatuur, manier en frequentie van laden, enzovoort)	Oudereenheid: 10 uur

Wij bevestigen hierbij dat dit product voldoet aan de Europese RED-richtlijn 2014/53/EU.

De CE-conformiteitsverklaring van dit product vindt u op:

<https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANTIE/SERVICE

Meer informatie over de garantie en de garantievooraarden vindt u in het meegeleverde garantieblad.



Beurer GmbH • Söflinger Straße 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com



952.60_BY33_2024-10-10_06_IM2_NL Vergissingen en veranderingen voorbehouden